



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

**100**-е пленарное заседание

Понедельник, 25 мая 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Дильтер Опертти Бадан . . . . . (Уругвай)

В отсутствие Председателя его место занимает заместитель Председателя г-н Ка (Сенегал).

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

**Пункт 118 повестки дня** (продолжение)

**Шкала взносов для распределения расходов  
Организации Объединенных Наций**

**Председатель** (говорит по-французски): Я хотел бы проинформировать делегатов о том, что Йемен произвел необходимые платежи в целях сокращения своей задолженности, с тем чтобы она была меньше суммы, указанной в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению эту информацию?

Решение принимается.

**Председатель** (говорит по-французски): Эта информация найдет свое отражение в добавлении к документу A/53/835.

**Пункт 113 повестки дня** (продолжение)

**Бюджет по программам на двухгодичный период  
1998-1999 годов**

**Доклад Пятого комитета (A/53/485/Add.3)**

**Председатель** (говорит по-французски): Если не будет предложений в соответствии с правилом 66 правил процедуры, то я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает решение не обсуждать представленный сегодня на рассмотрение Ассамблеи доклад Пятого комитета.

Решение принимается.

**Председатель** (говорит по-французски): Таким образом, выступления будут ограничены разъяснением мотивов голосования.

Мнения делегаций в отношении рекомендации Пятого комитета были четко выражены в Комитете и нашли свое отражение в соответствующих официальных отчетах.

Позвольте напомнить делегатам, что в соответствии с пунктом 7 решения 34/401 Генеральная Ассамблея согласилась, что

"В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации, по возможности, выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете".

Позвольте далее напомнить делегациям, что также в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и должны делаться делегациями с места.

Прежде чем приступить к принятию решения по рекомендации, содержащейся в докладе Пятого комитета, я хотел бы предложить делегатам принимать решения так же, как это делалось в Пятом комитете.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения, рекомендованному Пятым комитетом в пункте 7 его доклада.

Пятый комитет принял проект решения, озаглавленный "Вопрос о Восточном Тиморе", без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить аналогичным образом?

Проект решения принимается.

**Председатель** (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея, который изъявил желание выступить с разъяснением позиции в отношении только что принятого решения.

**Г-н Чхо** (Республика Корея) (говорит по-английски): Я попросил слова для того, чтобы разъяснить нашу позицию в отношении только что принятого решения по важному вопросу финансирования программ по Восточному Тимору.

Республика Корея выступает в поддержку всех усилий, направленных на мирное решение вопроса о Восточном Тиморе. Мы поддержали подписание заключенного в мае 1999 года между правительствами Индонезии и Португалии соглашения о будущем Восточного Тимора, а также двух других дополнительных соглашений между

Организацией Объединенных Наций и этими двумя правительствами.

Мы отдаляем должное усилиям, предпринятым на протяжении последних 16 лет Секретариатом под руководством Генерального секретаря и направленным на поиск справедливого, всеобъемлющего и международно признанного решения этого вопроса. Мы расцениваем соглашения, принятые 5 мая 1999 года, как большой успех в рамках мирного процесса, который будет способствовать укреплению мира в Восточном Тиморе. Мы полагаем также, что для того чтобы с максимальной эффективностью использовать эту возможность, сейчас от международного сообщества требуется предоставить необходимые материальные и людские ресурсы для успешного осуществления этих соглашений.

Однако задачи, стоящие перед международным сообществом, многочисленны и сложны. Нашей главной заботой является обеспечение безопасности в Восточном Тиморе. Мы полагаем, что минимальным условием этого является проведение в начале августа 1999 года свободных и справедливых выборов.

С учетом небольшого времени, остающегося до проведения голосования, крайне важно, чтобы Генеральный секретарь мог начать действия, требуемые для скорейшего развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, включая гражданскую полицию. При рассмотрении этих факторов моя делегация поддерживает рекомендацию, которая содержится в пункте 7 документа A/53/485/Add.3, в соответствии с которым Ассамблея приняла решение на данном этапе уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства на сумму до 35 млн. долл. США.

**Председатель** (говорит по-французски): Мы заслушали единственного оратора с объяснением позиции.

На этом Ассамблея завершила данный этап рассмотрения пункта 113 повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 25 м.